

(๓๑)
คำสั่ง

สำหรับศาลใช้

ค่าไปรษณีย์ ๒๐ บาท
 ใบเสร็จรับเงินเล่มที่ ๘๖๒๙๒ / ๑๒
 เลขที่ ๗๕ วันที่ ๒๙ พ.ค. ๒๕๕๒
 พนักงานศาล



คดีหมายเลขดำที่ ข.๑๖/๒๕๔๘
 คดีหมายเลขแดงที่ ข.๘/๒๕๕๒

ในพระปรมาภิไธยพระมหากษัตริย์

ศาลจังหวัดสงขลา

วันที่ ๒๙ เดือน พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๕๒

ความแพ่ง

ระหว่าง { พนักงานอัยการจังหวัดปัตตานี ผู้ร้อง
 นางสาวลิติรอกายะ สาแล๊ะ ที่ ๑ นางมือแยะ บินเปาะและที่ ๒ นายหามะ มามะกูตง ที่ ๓ นางกือลือซง นอหะมะที่ ๔ นางเจ๊ะฮามียะ นอหะมะ ที่ ๕ นางสาวลาตีปะ มูดอ ที่ ๖ นางสาววาตี สู้ ที่ ๗ นางฮาลีเมาะ ดอเลาะ ที่ ๘ นายอาลี เจ๊ะเงาะ ที่ ๙ นางแวชิตี แวดอเลาะ ที่ ๑๐ นายมุขอ มะไซ๊ะ ที่ ๑๑ นางซาลีฮ๊ะ มามะ ที่ ๑๒ นางสาวฮานิง ดาจิง ที่ ๑๓ นายมุขอ นิยะ ที่ ๑๔ นางโมรียานิง มะแซ ที่ ๑๕ นางตีเมาะ หะมะ ที่ ๑๖ นางสะอูเตาะ อีเต้ ที่ ๑๗ นายมะรุเต็ง ยูมะไซ้ ที่ ๑๘ นายมะรอเอ็่ม อาแว ที่ ๑๙ นายอาชีแซ สะติ ที่ ๒๐ นางรุฮานี ยูไซ้ ที่ ๒๑ นางมาร์คปูเซาะ มามะ ที่ ๒๒ นายเจ๊ะนะ สะรี ที่ ๒๓ นายสุรียา คาคาร์ ที่ ๒๔ นายรอฮีม สะมะแอ ที่ ๒๕ นายมาหะมะ บินอาแว ที่ ๒๖ นายยาลาลุดดีน สาแม ที่ ๒๗ นางเจ๊ะสะปีเยาะ เจเตะ ที่ ๒๘ นางลีฮะห์ อาแว ที่ ๒๙ นายมะฮือซอ อารง ที่ ๓๐ นางสปีเยาะ กาบากอ ที่ ๓๑ นางมือแยะ สามะ ที่ ๓๒ นายอิบบราเฮง อ้าเซาะ ที่ ๓๓ นางสาวนาบีบี มามะ ที่ ๓๔ นายสาแล๊ะ มามะ ที่ ๓๕ นางแอสาะ สนิ ที่ ๓๖ นายสามะแอ แมแล้ ที่ ๓๗ นางพารีดาร์

สำเนาถูกต้อง
 [Signature] / เต๊ะเล...



(นายอาจินต์ ภิบาล)
 เจ้าพนักงานศาลยุติธรรม ๘ ปฏิบัติราชการแทน
 ผู้อำนวยการสำนักอำนาจการประจำศาลจังหวัดสงขลา
 ๒๙ พ.ค. ๒๕๕๒



โต๊ะเล ที่ ๓๘ นางมัสตะ เจะอูมา ที่ ๓๙ นางเจ๊ะแอสาะ ปือชา ที่ ๔๐ นายดอเลาะ อูมา
 ที่ ๔๑ นางซารีมา ยูโซ๊ะ ที่ ๔๒ นายมุดอ มะแซ ที่ ๔๓ นางนุรีฮะ ลาเต๊ะ ที่ ๔๔ นายยะ
 โก๊ะ เจ๊ะแวก ที่ ๔๕ นายมูหามะ บุกู ที่ ๔๖ นางอาสีเต๊ะ มามะ ที่ ๔๗ นางตีเม๊าะ กาบา
 กอ ที่ ๔๘ นายดีอราแม ติมะซา ที่ ๔๙ นางสระรีฮะ มัยเซ่ง ที่ ๕๐ นายดอแม เจ๊ะโซ๊ะ
 ที่ ๕๑ นางสาวรอพีสะ มะตุแก ที่ ๕๒ นายหะมิ สาเมาะ ที่ ๕๓ นางเจ๊ะรัยนะ บากา ที่
 ๕๔ นางแมะ วานี ที่ ๕๕ นางสาวรีพีะ มะรอแมโน ที่ ๕๖ นายอูเซ็ง ลาเต๊ะ ที่ ๕๗ นางรอ
 มละ ยาโก๊ะ ที่ ๕๘ นายมุดอ กาเซ็ง ที่ ๕๙ นายซาคารียา ลีอนี ที่ ๖๐ นางสาวรูสนีดา อูเซ็ง
 ที่ ๖๑

ผู้ร้องชักถาม

นายมาหามะ เล๊ะบากอ ที่ ๑ นายมูอ่ำหมัด โซ๊ะ ที่ ๒ นายฮารูมิง มามะคุดง
 ที่ ๓ ชายไม้ทราบชื่อ ที่ ๔ นายอิหร่าน บินสะกรี หรืออิหซาน บินสะกรี ที่ ๕ นายบุกูรี สา
 เมาะ ที่ ๖ นายการียะ หะยีมะ ที่ ๗ นายสะมะแอหรืออิสมาแอ มุดอ ที่ ๘ ชายไม้ทราบ
 ชื่อ ที่ ๙ นายเจ๊ะ สามูติง แกมะ ที่ ๑๐ นายอารง สู ที่ ๑๑ นายรอนิง สุหลง ที่ ๑๒
 นายอิดเรส อูเซ็ง ที่ ๑๓ นายอับดุลรอนิงหรืออับดุลเนาะนิง สวานี ที่ ๑๔ นายรุสดี เจ๊ะเงาะ
 ที่ ๑๕ นายมะหะมะหรือมาหะมะ สะมะแอ ที่ ๑๖ นายซาซุเต็นหรือซำซุเต็น มะโซ๊ะ ที่ ๑๗
 นายมะรอหิง มากะ ที่ ๑๘ นายมือลี อาแวกือจิ ที่ ๑๙ นายกิมพลีหรือกิปลีหรือกิบพลี
 มานะ ที่ ๒๐ นายมะหาดี นิจ๊ะ ที่ ๒๑ นายมะ อูเซ็ง ที่ ๒๒ ชายไม้ทราบชื่อ ที่ ๒๓ ชาย



สำเนาผู้ร้องขอ...

 (นายอาจินต์ ธิภาค)
 เจ้าพนักงานศาลยุติธรรม ๘ ปฏิบัติราชการแทน
 ผู้อำนวยการฝ่ายกิจการศาลประจำศาลจังหวัดสงขลา
 29 พ.ค. 2552



- ๓ -

ไม่ทราบชื่อ ที่ ๒๔ นายอิติระหรืออิระ อาแว ที่ ๒๕ นายมาหามะ เพาชนบุละ ที่ ๒๖ นายมุฮามะซอหรือมุฮามะซอเร มียเซ็ง ที่ ๒๗ นายแหวะเล็ง วาเต็ง ที่ ๒๘ ชายไม่ทราบชื่อ ที่ ๒๙ นายสุทธิ ยูมะไซ ที่ ๓๐ นายอาดูราหรืออาดูฮา อาแว ที่ ๓๑ นายมะรอนิง สาและสาละอี ที่ ๓๒ นายมามาสุกรี ลาเต๊ะ ที่ ๓๓ ชายไม่ทราบชื่อ ที่ ๓๔ นายแอมซอละห์ อาแว ที่ ๓๕ นายยาอาลี ที่ ๓๖ นายรอยมี ดือระ ที่ ๓๗ นายอาหามะ สะรี ที่ ๓๘ ชายไม่ทราบชื่อ ที่ ๓๙ นายอุสมัน กาเดร์หรือคาเดร์ ที่ ๔๐ นายฮาแซหรืออาแซ สะมะแอ ที่ ๔๑ นายมะกอเซ็ง ดอเลาะห์ ที่ ๔๒ นายอารี อาแว ที่ ๔๓ นายรอซี สาแม ที่ ๔๔ นายซัมรี แอแวนาโง ที่ ๔๕ นายดอระหะ แวแว ที่ ๔๖ นายอัมรัน อารง ที่ ๔๗ นายอิบรอเฮม ลือมาแอ ที่ ๔๘ นายฮารงค์ ปะดอมะ ที่ ๔๙ นายนาซ็อริ อิบรอเอ็ง ที่ ๕๐ นายรอยะ มามะ ที่ ๕๑ นายมะกือดา มามะ ที่ ๕๒ ชายไม่ทราบชื่อ ที่ ๕๓ นายมะอูเซ็ง ลือนิ ที่ ๕๔ ชายไม่ทราบชื่อ ที่ ๕๕ นายนิเพาซี แมแล ที่ ๕๖ นายสาโรจน์ โต๊ะเล ที่ ๕๗ เด็กชายมุฮาหมัดสิบรีหรือมุฮาหมัดสับรี อาบูดาดีหรืออาบูดารี ที่ ๕๘ ชายไม่ทราบชื่อ ที่ ๕๙ นายอับดุลการิม เจ๊ะหะ ที่ ๖๐ นายอาบูการ์ กาเซ็ง ที่ ๖๑ นายสุรเชษฐ์ ลาเต๊ะ ที่ ๖๒ นายมามะซอและอูมา ที่ ๖๓ นายบาสรี ลือนิ ที่ ๖๔ นายซาบูดิง ยูไซ้เซ ที่ ๖๕ นายรอปีติ มะแซ ที่ ๖๖ นายรอสีอ์ไมย์ สาและ ที่ ๖๗ นายอาเต๊ะอาแว เจะแว ที่ ๖๘ นายกามารูเต็ง บุดีหรือบุกั ที่ ๖๙ นายอาเซ็ง อาแว ที่ ๗๐ นายอาบีติ กาบากอ ที่ ๗๑ นายอับดุลอาอี ยาซิง ที่ ๗๒



อำนาจศาล...
 ๖๒

(นายอรินต์ ภิบาล)

เจ้าพนักงานศาลยุติธรรม ๘ ปฏิบัติราชการแทน
 ผู้อำนวยการสำนักอำนาจการประจําศาลจังหวัดสงขลา

29 พ.ค. 2552



- ๔ -

นายอัปดุลรอซ๊ะ ตีมะชา ที่ ๗๓ นายอัปดุลฮาดี อุเซ็ง ที่ ๗๔ ชายไม่ทราบชื่อ ที่ ๗๕
นายมะหะหมัดอาบี เจ๊ะโซ๊ะ ที่ ๗๖ นายอัปดุลรอฮิม ลีมาะ ที่ ๗๗ นายหารน อาแว ที่ ๗๘

ผู้ตาย

เรื่อง ชันสูตรพลิกศพ

คดีนี้พนักงานอัยการจังหวัดปัตตานี ยื่นคำร้องว่า เมื่อวันที่ ๒๕ ตุลาคม ๒๕๔๗ เวลากลางวัน นายมาหามะ เล้าะบากอ กับพวกรวมเจ็ดสิบแปดคนได้ถึงแก่ความตาย ในขณะที่อยู่ในความควบคุมของเจ้าพนักงานซึ่งอ้างว่าปฏิบัติราชการตามหน้าที่ เหตุเกิดที่ตำบล บ่อทอง อำเภอหนองจิก จังหวัดปัตตานี ขอศาลได้โปรดทำการไต่สวนและทำคำสั่งแสดงว่า ผู้ตายทั้งหมดเป็นใคร ตายที่ไหน เมื่อใด เหตุและพฤติการณ์ที่ตาย

ศาลประกาศนัดไต่สวนตามระเบียบแล้ว นางสีดีรอกายะ สาและ ภริยานายมาหามะ เล้าะบากอ ผู้ตายที่ ๑ นางมือแยะ บินเปาะและ มารดานายมุฮำหมัด โซ๊ะ ผู้ตายที่ ๒ นายหามะ มามะกูตง บิดานายฮารุมิง มามะกูตง ผู้ตายที่ ๓ นางกือลือซง นอหะมะ ยายนายอิหร่าน บินสะกรี หรืออิหซาน บินสะกรี ผู้ตายที่ ๕ นางเจ๊ะฮามียะ มารดานายการียะ หะยีมะ ผู้ตายที่ ๗ นางสาวลาตีปะ มูดอ บุตรนายสะมะแอหรืออิสมาแอ มูดอ ผู้ตายที่ ๘ นางสาววาดี สุบุรอรัง บุตรนายอรัง สุ ผู้ตายที่ ๑๑ นางฮาดีมาะ ดอเลาะ มารดานายอิดเรส อุเซ็ง ผู้ตายที่ ๑๓ นายอาลี เจ๊ะเงาะ บิดานายรุสดี เจ๊ะเงาะ ผู้ตายที่ ๑๕ นางแวซิติ

สำเนาถูกต้อง

(นายอาจินต์ ภิบาล)

เจ้าพนักงานศาลยุติธรรม ๓ ปฏิบัติราชการแทน
ผู้อำนวยการสำนักอำนวยการประจำศาลจังหวัด

29 พ.ค. 2552





- ๕ -

แวดอเล๊ะ ภரியานายมะหะมะหรือมาหะมะ สะมะแอ ผู้ตายที่ ๑๖ นายมุขอ มะโซ๊ะ บิดานาย
 ชาชูเต็นหรือชำชูเต็น มะโซ๊ะ ผู้ตายที่ ๑๗ นางซาลีฮ๊ะ มามะ ภரியานายมือลี อาแวก็อจิ
 ผู้ตายที่ ๑๘ นางสาวฮานิง ดาจึงพี่นายกิมพลีหรือกิปลีหรือกิบพลี มานะ ผู้ตายที่ ๒๐ นายมุ
 ขอ นิจ๊ะ บิดานายมะหาดี นิจ๊ะ ผู้ตายที่ ๒๑ นางโมรียานิง มะแซ ภரியานายอิดเร๊ะหรืออริเร๊ะ
 อาแว ผู้ตายที่ ๒๕ นางตีเม๊ะ หะมะ มารดานายมุฮามะซอเรหรือมุฮัมมะซอเร มียเซ็ง ผู้ตาย
 ที่ ๒๗ นางสะอูเดาะ อีแด มารดานายแหวะเล็ง วาเต็ง ผู้ตายที่ ๒๘ นายมะรุเต็ง ยูมะโซ
 พี่นายสุทธิ ยูมะโซ ผู้ตายที่ ๓๐ นายมะรอเอ้ม อาแว บิดาของนายอาตุราหรืออาดูซา อาแว
 ผู้ตายที่ ๓๑ นายอาซีแซ สะติ ญาตินายแอมซอละห์ อาแว ผู้ตายที่ ๓๕ นางรูฮานี ยูโซะ
 ภரியานายยา อาลี ผู้ตายที่ ๓๖ นางมาร์ปูเซาะ มามะ ภரியานายรอยมี ดือระะ ผู้ตายที่ ๓๗
 นายเจ๊ะนะ สะรี บิดานายอาหามะ สะรี ผู้ตายที่ ๓๘ นายสุรียา คาเดร์ บิดานายอุสมัน กาเดร์
 หรือคาเดร์ ผู้ตายที่ ๔๐ นายรอฮิม สะมะแอ พี่นายฮาแซหรืออาแซ สะมะแอ ผู้ตายที่ ๔๑
 นายมาหะมะ บินอาแว บิดานายอารี อาแว ผู้ตายที่ ๔๓ นายยาลาลุดดีน สามแม พี่นายรอซี
 สามแม ผู้ตายที่ ๔๔ นางเจะสะปีเยาะ เจตะะ มารดานายซัมรี แอแวนาโง ผู้ตายที่ ๔๕ นาง
 ลีสะห์ อาแว ภரியานายดอระหะ แวแว ผู้ตายที่ ๔๖ นายมะฮือซอ อารง บิดานายอัมรัน
 อารง ผู้ตายที่ ๔๗ นางสปีเยาะ กาบากอ มารดานายอิบรอเฮม ลือมาแอ ผู้ตายที่ ๔๘
 นางมือแยะ สามะ มารดานายฮารงค์ ปะดอมะ ผู้ตายที่ ๔๙ นายอิบบราเฮง อำเซาะ บุตร
 นายนาซ็อริ อิบรอเอ็ง ผู้ตายที่ ๕๐ นางสาวนาบีบี มามะ บุตรนายรอยะ

ผู้ตายที่ ๕๑
 *



(นายอาจันต์ กิบาล)
 /นายสามและ...
 เจ้าพนักงานศาลยุติธรรม ๘ มีคุณตรากระทรวง
 ผู้อำนวยการสำนักอำนวยการประจำศาลจังหวัดสงขลา
 29 พ.ค. 2552



- ๖ -

นายสาแล๊ะ มามะ บิดานายมะกือตา มามผู้ตายที่ ๕๒ นางแอะเลาะ สนิ มารดา
 นายมะอุเซ็ง สือนิ ผู้ตายที่ ๕๔ นายสามะแอะ แะแล บิดานายนิเพาซี แะแล ผู้ตายที่ ๕๖
 นางพาริดาห์ โต๊ะเล มารดานายสาโรจน์ โต๊ะเล ผู้ตายที่ ๕๗ นางมัสตะ เจะอูมา มารดาเด็ก
 ชายมูหาหมัดสิบรีหรือมูหาหมัดสับรี อาบูดาดีหรืออาบูดารี ผู้ตายที่ ๕๘ นายมูดอ กาเซ็ง
 บิดานายอาบูการ์ กาเซ็ง ผู้ตายที่ ๖๑ นางเจ๊ะแอะเสาะ บือซา มารดานายสุรเซษฐุ ลาเต๊ะ
 ผู้ตายที่ ๖๒ นายดอเลาะ อูมา บิดานายมามะสอและ อูมา ผู้ตายที่ ๖๓ นางซารีมา ยูโซ๊ะ
 พี่นายซาบูดิง ยูโซ๊ะ ผู้ตายที่ ๖๕ นายมูดอ มะแซ บิดานายรอปิตี มะแซ ผู้ตายที่ ๖๖
 นางนุรีฮะ ลาเต๊ะ ภริยานายรอสือไมย์ สาและ ผู้ตายที่ ๖๗ นายยะโก๊ะ เจ๊ะแอะ บิดานายอาเต๊ะอา
 แวะ เจ๊ะแอะ ผู้ตายที่ ๖๘ นายมูหามะ บุกู บิดานายกามารูเต็ง บุดูหรือบุกู ผู้ตายที่ ๖๙ นางอาสี
 เต๊ะ มามะ ภริยานายอาเซ็ง อาแวะ ผู้ตายที่ ๗๐ นางตีเม๊ะ กาบากอ มารดานายอาบีตี
 กาบากอ ผู้ตายที่ ๗๑ นายดีอราแม ตีมะซา บิดานายอับดุลรอฮ๊ะ ตีมะซา ผู้ตายที่ ๗๓
 นางสะรีฮะ มัยเซ็ง มารดานายอับดุลฮาดี อุเซ็ง ผู้ตายที่ ๗๔ นายดอแม เจ๊ะโซ๊ะ บิดานาย
 มะหะหมัดอาบี เจ๊ะโซ๊ะ ผู้ตายที่ ๗๖ นางสาวรอฟีสะ มะตุแก ภริยานายหารน อาแวะ
 ผู้ตายที่ ๗๘ นายหะมิ สาเมาะ บิดานายบุกูริ สาเมาะ ผู้ตายที่ ๖ นางเจ๊ะรียะนะ บากา
 มารดานายเจ๊ะสามูติง แกมะ ผู้ตายที่ ๑๐ นางแมะ วานิ ภริยานายมะรอหิง มากะ ผู้ตายที่
 ๑๘ นางสาวีพีะ มะรอแมโน ภริยานายมะ อุเซ็ง ผู้ตายที่ ๒๒ นายอุเซ็ง ลาเต๊ะ บิดานายมา
 มาสุกรี ลาเต๊ะ ผู้ตายที่ ๓๓ นางรอมละ ยาโก๊ะ มารดานายอับดุลการิม ^{ตำแหน่งผู้ตั้ง}



(นายอจินต์ ภิภาค)
 เจ้าพนักงานศาลยุติธรรม ๘ / นายชวลิตกริยา...
 ผู้อำนวยการสำนักอำนาจการประจำศาลจังหวัดสงขลา
 29 พ.ค. 2552



- ๗ -

นายชากรียา สือนิ ญาตินายบาสรี สือนิ ผู้ตายที่ ๖๔ นางสาวรุสนีดา อุเชิง ญาตินายอัปดุล
 อายี ยาชิง ผู้ตายที่ ๗๒ ยื่นคำร้องขอเข้ามาชกถามพยานที่พนักงานอัยการนำสืบและขอ
 พยานเข้าสืบ ศาลมีคำสั่งอนุญาต และเรียกว่าผู้ร้องชกถามที่ ๑ ที่ ๒ ที่ ๓ ที่ ๔ ที่ ๕ ที่ ๖
 ที่ ๗ ที่ ๘ ที่ ๙ ที่ ๑๐ ที่ ๑๑ ที่ ๑๒ ที่ ๑๓ ที่ ๑๔ ที่ ๑๕ ที่ ๑๖ ที่ ๑๗ ที่ ๑๘ ที่ ๑๙ ที่
 ๒๐ ที่ ๒๑ ที่ ๒๒ ที่ ๒๓ ที่ ๒๔ ที่ ๒๕ ที่ ๒๖ ที่ ๒๗ ที่ ๒๘ ที่ ๒๙ ที่ ๓๐ ที่ ๓๑ ที่ ๓๒
 ที่ ๓๓ ที่ ๓๔ ที่ ๓๕ ที่ ๓๖ ที่ ๓๗ ที่ ๓๘ ที่ ๓๙ ที่ ๔๐ ที่ ๔๑ ที่ ๔๒ ที่ ๔๓ ที่ ๔๔ ที่
 ๔๕ ที่ ๔๖ ที่ ๔๗ ที่ ๔๘ ที่ ๔๙ ที่ ๕๐ ที่ ๕๑ ที่ ๕๒ ที่ ๕๓ ที่ ๕๔ ที่ ๕๕ ที่ ๕๖ ที่ ๕๗
 ที่ ๕๘ ที่ ๕๙ ที่ ๖๐ และที่ ๖๑

ระหว่างการพิจารณาผู้ร้องยื่นคำร้องขอให้ประธานศาลฎีกาโอนคดีไปยังศาล
 อาญาหรือศาลภายในเขตกรุงเทพมหานคร ประธานศาลฎีกามีคำสั่งให้โอนคดีไปยังศาลจังหวัด
 สงขลา

ทางไตสวนผู้ร้องนำสืบว่า เมื่อวันที่ ๒๕ ตุลาคม ๒๕๔๗ เวลาประมาณ ๘
 นาฬิกา มีประชาชนกว่าหนึ่งพันคนไปชุมนุมเรียกร้องที่หน้าสถานีตำรวจภูธรตากใบ อำเภอตาก
 ใบ จังหวัดนราธิวาส เรียกร้องให้ทางราชการปล่อยตัวนายกามา อาลี กับพวกรวม ๖ คน
 ซึ่งเป็นชุดรักษาความปลอดภัยหมู่บ้านที่ถูกเจ้าพนักงานตำรวจจับกุมดำเนินคดีในข้อหาความผิด
 ฐานแจ้งความเท็จ ยักยอกทรัพย์สิน เจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องนำโดยพลเอกพิศาล วัฒนวงษ์คีรี แม่
 ทักษภาคที่ ๔ กับพลตำรวจโทมานโซ ไกรวงศ์ ผู้บัญชาการตำรวจภูธรภาค ๔

ผู้มอบหมายนิพนธ์
 (นายจางินต์ ภิรมย์...
 หัวหน้างานศาลยุติธรรม อธิบดีบริหารการแทน
 ผู้อำนวยการสำนักอำนวยการประจำศาลจังหวัดสงขลา





- ๘ -

นราพิทักษ์กุล ปลัดจังหวัดนราธิวาส ร่วมกันเจรจาชี้แจงกับกลุ่มผู้ชุมนุมว่าจะดำเนินการยื่นคำร้องขอปล่อยชั่วคราวนายงามกับพวกดังกล่าว พร้อมทั้งให้ผู้นำศาสนา บิดามารดานายงามกับพวกชี้แจงกับกลุ่มผู้ร่วมชุมนุมขอให้สลายการชุมนุม แต่กลุ่มผู้ร่วมชุมนุมไม่ยินยอมกลับให้ร้องขับไล่และพยายามผลักแผงเหล็กกันบุกเข้าไปในสถานีตำรวจภูธรตากใบ พลเอกพิศาลอาทิตย์ อำนาจตามพระราชบัญญัติกฎอัยการศึก พ.ศ. ๒๕๕๗ มีคำสั่งให้สลายการชุมนุมและควบคุมตัวผู้ร่วมชุมนุมชายนำขึ้นรถยนต์บรรทุกทหารไปควบคุมที่ค่ายอิงคยุทธบริหาร ตำบลบ่อทอง อำเภอหนองจิก จังหวัดปัตตานี เป็นเหตุให้ผู้ตายทั้งเจ็ดสืบแปดจนถึงแก่ความตาย แพทย์ทำการตรวจชันสูตรพลิกศพแล้วพบว่าผู้ตายทั้งเจ็ดสืบแปดถึงแก่ความตายด้วยสาเหตุขาดอากาศหายใจ

ผู้ร้องชกถามที่ ๔, ๕, ๖, ๑๐, ๒๗, ๒๘, ๓๓, ๓๔, ๔๙, ๕๖ และ ๕๗ นำสืบในทำนองเดียวกันว่า การสลายการชุมนุมและควบคุมผู้ตายทั้งเจ็ดสืบแปดและผู้ร่วมชุมนุมเดินทางไปค่ายอิงคยุทธบริหารไม่ปฏิบัติตามขั้นตอนและวิธีการที่เหมาะสมแก่พฤติการณ์ในการสลายการชุมนุมและควบคุมผู้ตายทั้งเจ็ดสืบแปดจนเป็นเหตุให้ผู้ตายทั้งเจ็ดสืบแปดถึงแก่ความตาย

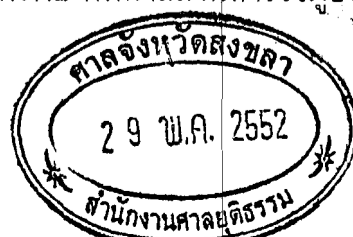
ศาลพิเคราะห์พยานหลักฐานทั้งสองฝ่ายแล้ว ข้อเท็จจริงเบื้องต้นฟังได้ว่า ในวันเวลาและสถานที่เกิดเหตุตามคำร้อง มีประชาชนกว่าหนึ่งพันคนมาชุมนุมเรียกร้องให้ปล่อยตัวนายงาม อาลี กับพวก ๖ คน ชูธงรักษาความปลอดภัยหมู่บ้านซึ่งถูกจับกุมในข้อหาความผิดฐานแจ้งความเท็จ ยักยอกทรัพย์สินที่หน้าสถานีตำรวจภูธรตากใบ อำเภอตากใบ จังหวัดนราธิวาส

สำเนาถูกต้อง

(นายอรินต์ ภิบาล)

เจ้าพนักงานศาลยุติธรรม ๘ (แต่เจ้าพนักงานผู้ดำเนินการดำเนินคดี) ศาลจังหวัดสงขลา

๒๙ พ.ค. ๒๕๕๒





- ๕ -

แต่เจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องแจ้งแก่กลุ่มผู้ร่วมชุมนุมว่าทางราชการไม่อาจปฏิบัติตามข้อเรียกร้องของกลุ่มผู้ร่วมชุมนุมได้ เนื่องจากนายงามากับพวกถูกควบคุมอยู่ที่เรือนจำจังหวัดนราธิวาส ผู้ร่วมชุมนุมบางคนขว้างปาสิ่งของและผลัดกันแฉงเหล็กกันเพื่อพยายามเข้าไปในสถานีตำรวจภูธรตากใบ เจ้าหน้าที่ฝ่ายทหาร เจ้าหน้าที่งานตำรวจ และข้าราชการฝ่ายปกครองประชุมร่วมกันแล้วมีความเห็นว่าควรสลายการชุมนุม พลเอกพิศาลจึงมีคำสั่งให้สลายการชุมนุม เจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องดำเนินการสลายการชุมนุมแล้วควบคุมผู้ร่วมชุมนุมรวมทั้งผู้ตายทั้งเจ็ดสิบแปดไปที่ค่ายอิงคยุทธบริหารโดยใช้รถยนต์บรรทุกทหารเป็นยานพาหนะ เมื่อถึงค่ายอิงคยุทธบริหารขณะที่นำผู้ร่วมชุมนุมลงจากรถยนต์บรรทุกทหารพบว่าผู้ตายทั้งเจ็ดสิบแปดถึงแก่ความตาย ปัญหาที่ต้องวินิจฉัยมีว่าผู้ตายคือใคร ตายที่ไหน เมื่อใด เหตุและพฤติการณ์ที่ตาย ผู้ร้องมีพลเอกพิศาล วัฒนวงศ์ศิริ พลโทเฉลิมชัย วิรุพห์เพชร พลตำรวจโทมานอช ไกรวงศ์ เป็นพยานเบิกความทำนองเดียวกันว่า ในวันและเวลาเกิดเหตุพยานผู้ร้องทั้งสามได้รับแจ้งว่ามีประชาชนมาชุมนุมประท้วงที่หน้าสถานีตำรวจภูธรตากใบเรียกร้องให้เจ้าพนักงานตำรวจปล่อยตัวซุตรักษาความปลอดภัยหมู่บ้านหกคนซึ่งถูกจับกุมในข้อหาความผิดฐานแจ้งความเท็จ ยักยอกทรัพย์ หลังจากนั้นมีประชาชนตามสมทบเพิ่มขึ้นเป็นจำนวนกว่าหนึ่งพันคน พลเอกพิศาลให้กำนัน ผู้ใหญ่บ้าน และโต๊ะอิหม่ามอำเภอดากใบแจ้งแก่ผู้ร่วมชุมนุมว่าจะไปดำเนินการยื่นคำร้องขอปล่อยตัวชั่วคราวนายงามากับพวกต่อศาลจังหวัดนราธิวาส เนื่องจากนายงามากับพวกอยู่ในอำนาจของศาลจังหวัดนราธิวาส แต่กลุ่มผู้ร่วมชุมนุมไม่ยินยอมจะให้ปล่อยตัวนายงามากับพวกโดยไม่มี

ตำแหน่งที่ต้อง

(นายอาจันต์ ภิบาล)

เจ้าพนักงานศาลยุติธรรม ๓ ปฏิบัติคดีพิเศษ
ผู้อำนวยการสำนักอำนาจศาลจังหวัดนราธิวาส

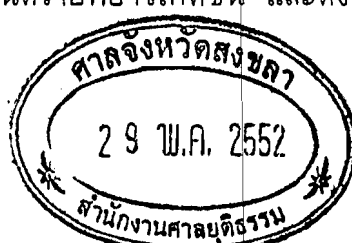
พ.ศ. 2552





- ๑๐ -

เงื่อนไขและพยายามทำลายแพงเหล็กกันผลัดกันเข้ามา พลเอกพิศาลจึงให้นายนิพนธ์ ปลัดจังหวัดนครราชสีมาซึ่งเป็นมุสลิมด้วยกันชี้แจงแก่กลุ่มผู้ร่วมชุมนุมด้วยภาษามลายูท้องถิ่นเป็นระยะๆ ให้ผู้ที่ไม่เกี่ยวข้องออกจากพื้นที่ชุมนุม และให้บิดามารดาของนายกามาพบกับพวกชี้แจงแก่กลุ่มผู้ร่วมชุมนุมว่าพลเอกพิศาลจะดำเนินการให้นายกามาพบกับพวกได้รับการปล่อยตัวชั่วคราว แต่กลุ่มผู้ร่วมชุมนุมไม่รับฟัง ขว้างปาก่อนหิน เศษไม้ เมื่อเห็นว่ากลุ่มผู้ร่วมชุมนุมไม่ยินยอมพลเอกพิศาลจึงได้เรียกเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องเข้าร่วมประชุมหารือ ที่ประชุมมีความเห็นร่วมกันว่าควรสลายการชุมนุม เนื่องจากสถานการณ์ที่ผ่านมาผู้ร่วมชุมนุมไม่น่าจะยอมสลายการชุมนุมและเกรงว่ากลุ่มผู้ร่วมชุมนุมจะบุกเข้ามายังสถานีตำรวจภูธรตากใบ พลเอกพิศาลมอบหมายให้พลโทเฉลิมชัยเป็นผู้วางแผนการสลายการชุมนุม พร้อมกับมีคำสั่งห้ามใช้อาวุธกับผู้ร่วมชุมนุมโดยเด็ดขาด เนื่องจากเห็นว่าด้วยสภาพพื้นที่อันจำกัดประกอบด้วยจำนวนผู้ร่วมชุมนุมมีจำนวนมาก หากมีการใช้อาวุธจะต้องเกิดการสูญเสียอันมาก แต่ให้ใช้ระดับเพลิงฉีดน้ำสลายการชุมนุมแทน เมื่อกลุ่มผู้ร่วมชุมนุมฟังแพงเหล็กกัน ขว้างปาสิ่งของเข้ามายังสถานีตำรวจภูธรตากใบ ระดับเพลิงจึงได้ฉีดน้ำเข้าใส่กลุ่มผู้ร่วมชุมนุมเป็นเหตุให้เกิดการชุลมุนและมีเสียงปืนดังขึ้น ๑ นัด ในเวลาต่อเนื่องกันก็มีเสียงปืนดังรัวขึ้นอีกหลายนัด หลังจากการสลายการชุมนุมเสร็จสิ้นลง พลเอกพิศาลมีคำสั่งให้แยกผู้ร่วมชุมนุมที่เป็นเด็กและผู้หญิงออกจากผู้ร่วมชุมนุมชายแล้วมอบให้ผู้ว่าราชการจังหวัดนครราชสีมารับตัวไป เนื่องด้วยสภาพบริเวณที่เกิดเหตุมีพื้นที่จำกัดล่อแหลมต่ออันตรายที่อาจเกิดขึ้น และตั้งอยู่ใกล้พระตำหนักทักษิณราชชนวน



(นายอาจินต์ ธิบาล)

 เจ้าพนักงานศาลยุติธรรม 8 ปฏิบัติราชการแทน
 ผู้อำนวยการสำนักอำนวยการประจำศาลจังหวัดสงขลา

๖ ก ๗๑ ๖๕๕๖



- ๑๑ -

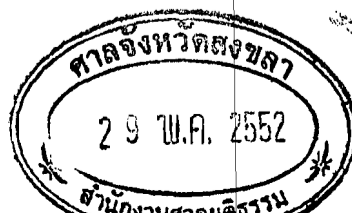
ทั้งยังอยู่ใกล้กับชายแดนประเทศมาเลเซีย พลเอกพิศาลและเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องประชุมหารือ
 ร่วมกันแล้วมีความเห็นว่าไม่สามารถให้กลุ่มผู้ร่วมชุมนุมอยู่ในที่เกิดเหตุได้ แต่เห็นสมควรให้
 เคลื่อนย้ายไปควบคุมที่ค่ายอิงคยุทธบริหารเพื่อสอบถามหาผู้ที่อยู่เบื้องหลังการชุมนุม พล
 เอกพิศาลมีคำสั่งให้นำรถยนต์บรรทุกที่จอดอยู่ในบริเวณที่เกิดเหตุและรถยนต์บรรทุกที่ใช้รับส่ง
 นักเรียนศูนย์ศิลปาชีพมาสมทบใช้เป็นยานพาหนะเคลื่อนย้ายกลุ่มผู้ร่วมชุมนุมโดยได้กำชับให้
 รองแม่ทัพภาคที่ ๔ จัดเตรียมน้ำ อาหาร และที่พักให้กับกลุ่มผู้ร่วมชุมนุมตามสมควร
 ระหว่างเดินทางเพื่อเคลื่อนย้ายกลุ่มผู้ร่วมชุมนุมไปค่ายอิงคยุทธบริหารฝนตก และมีการขัดขวาง
 การเคลื่อนย้ายผู้ร่วมชุมนุมโดยการตัดต้นไม้ปิดกั้นทาง ไรยตะปูเรือใบ เผายางรถยนต์ ทำให้
 การเดินทางล่าช้าจากการตรวจสอบที่เกิดเหตุพบว่ามีผู้ถึงแก่ความตายจำนวน ๖ คน และพบ
 อาวุธปืนสงคราม กระสุนปืนเอ็ม ๑๖ วัตถุระเบิดในแม่น้ำตากใบหน้าสถานีตำรวจภูธรตากใบ
 โดยผู้ร้องมีนายนิพนธ์ นราพิทักษ์กุล ปลัดจังหวัดนราธิวาส นาวาเอกไตรขวัญ ไกรฤกษ์
 ผู้บังคับการกรมทหารราบที่ ๓ กองพลนาวิกโยธิน ผู้บังคับหน่วยเฉพาะกิจนราธิวาส ร้อยเอก
 ประเสริฐ มัทมิพ ผู้บังคับกองร้อยทหารพรานที่ ๔๕๐๗ และพันตำรวจโทนิติ สุวรรณสิงห์
 เจ้าพนักงานตำรวจสถานีตำรวจภูธรโคกโพธิ์ ซึ่งได้รับคำสั่งจากผู้บังคับบัญชาให้เดินทางมาสม
 ทบพร้อมกับพวกเป็นพยานเบิกความยืนยัน และสอดคล้องต่อเนื่องเชื่อมโยงกันกับที่พลเอก
 พิศาล พลโทเฉลิมชัย และพลตำรวจโทมานูช พยานผู้ร้องทั้งสามเบิกความ นอกจากนี้ผู้ร้อง
 ยังมีแพทย์หญิงอรุณี สิงห์เสนห์ พันตำรวจโทนายแพทย์พิศิษฐ์ พันธุ์สุริยะ แพทย์หญิงคุณหญิง

สำเนาถูกต้อง

(นายอาจินต์ นิมาต)

เจ้าพนักงานศาลยุติธรรม ๘ ปฏิบัติพิเศษ
 ผู้อำนวยการสำนักอำนวยการประจำศาลจังหวัดนราธิวาส

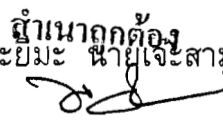
29 พ.ค. 2552





พรทิพย์ โรจน์สุนันท์ พันตำรวจโทสุพิชัย ลีมีศิวะวงศ์ แพทย์หญิงปานใจ ไหวหารดี นายมนตรี บุญวงศ์ ปลัดอำเภอหนองจิก จังหวัดปัตตานี นายโสภณ ทิพย์บำรุง อัยการผู้เชี่ยวชาญ พันตำรวจเอกสุนทร ขวัญเพชร ผู้กำกับสถานีตำรวจภูธรไม้แก่น เป็นพยานเบิกความว่าพยานผู้ร้องทั้งแปดได้ร่วมกันทำการชันสูตรพลิกศพผู้ตายทั้งเจ็ดสิบแปดที่ค่ายอิงคยุทธบริหาร โดยแพทย์หญิงอรุณีทำการชันสูตรพลิกศพนายมะอูเช็ง สีอนิ นายสาโรจน์ โต๊ะเล นายสุรเชษฐ์ ลาเตะ นายรอสีอ์ไมย์ สาและ นายอาเซ็ง อาแว นายอับดุลรอฮะ ตีมะชา นายมะหะหมัดอาบี เจ๊ะไซ๊ะ นายอับดุลรอฮิม ลีเมาะ พันตำรวจโทนายแพทย์พิศิษฐ์ พันธุ์สุริยะ ทำการชันสูตรพลิกศพนายดอระหะ อาแว นายอับรอเฮม สีอมาแอ นายรอยะ มานะ นายอาบูการ์ กาเซ็ง นายซาบูดิง ยูไซ๊ะ นายกามารูเด็ง บุกู นายอาบีดี กาบากอ นายอับดุลฮาดี อุเซ็ง ชายไม้ทราบชื่อสามคน แพทย์หญิงพรทิพย์ โรจน์สุนันท์ ทำการชันสูตรพลิกศพนายมาหามะ แจ๊ะมากอ นายมุฮัมมัด ไช๊ะ นายฮารูมิง มามะคูตง นายอิหร่าน บินสะกรี หรืออิหซาน บินสะกรี นายบูกรี สาเมาะ นายสะมะแอ มุดอ นายอารง สู นายอิเดเรส อุเซ็ง นายอับดุลเนาะนิง สวานิ นายซาซุเดิน มะไซ๊ะ นายมะรอหิง มากะ นายกิมพลี มามะ นายมุฮามะซอเร มียเซ็ง นายแหวะเล็ง วาเด็ง นายมามาสุกรี ลาเตะ นายอาหามะ สะรี นายฮาแซ สะมะแอ นายอารี อาแว นายซัมรี อาแวบาโง นายฮารงค์ ปะตอมะ ชายไม้ทราบชื่อสี่คน พันตำรวจโทสุพิชัย ลีมีศิวะวงศ์ ทำการชันสูตรพลิกศพนายการียะ หะยิมะ นายเจ๊ะสามูดิง




 (นายอาจินต์ ภิบาล) / แกมมะ...
 เจ้าพนักงานศาลยุติธรรม ๘ ปฏิบัติราชการแทน
 ผู้อำนวยการสำนักอำนวยการประจำศาลจังหวัดสงขลา
 29 พ.ค. 2552



- ๑๓ -

แกมมะ นายรอนิง สุหลง นายรุสดี เจ๊ะเงาะ นายมะหะมะ สะมะแอ นายมีอลี อาแวก็อจิ
 นายมะหาคี นิจี๊ะ นายมะ อุซิง นายอิระ อาแว นายมาหามะ เพาซันบุละ นายสุทธิ ยูมะ
 โซ นายอาดูรา อาแว นายมะรอนิง สาและสาลีอี นายแอมซอละห์ อาแว นายยา อาลี นาย
 รอยมี ดือระ นายอุสมัน คาเดร์ นายมะกอซิง ดอเลาะห์ นายรอซี สาแม นายอัมรีน อารง
 นายนาซือรี อิบรอเอ็ง ชายไม้ทราบซื่อสามคน แพทย์หญิงปานใจ ไหวหารดี ทำการชันสูตร
 พลิกศพนายมะกือดา มามะ นายนิพาซี แมแล เด็กชายมูหามัดสิบรี อาบูดาดี นายอับดุล
 การิม เจ๊ะหะ นายมามะสอและ อูมา นายบาสรี ลือหนี นายรอปีตี มะแซ นายอาเต๊ะอาแว
 เจะแวน นายอับดุลอาอี ยาซิง นายหารน อาแว ชายไม้ทราบซื่อหนึ่งคน พบว่าผู้ตายทั้งเจ็ด
 สิบแปดถึงแก่ความตาย เนื่องจากขาดอากาศหายใจ โดยผู้ร้องมีพันตำรวจโทวิศิษฐ์
 อักษรแก้ว พนักงานสอบสวนเบิกความยืนยันสนับสนุน เห็นว่า พยานผู้ร้องทั้งสิบห้าต่างได้
 เบิกความถึงเหตุการณ์ที่พบเห็นในวันเกิดเหตุทั้งก่อน ขณะและหลังเกิดเหตุได้อย่างสอดคล้องต่อ
 เนื่องเชื่อมโยงกัน แม้ผู้ร้องชั้กถามที่ ๔, ๕, ๖, ๑๐, ๒๗, ๒๘, ๓๓, ๓๔, ๔๙, ๕๖ และ ๕๗ นำ
 สืบในทำนองว่าผู้ที่ถูกควบคุมตัวบางคนเป็นผู้ที่เข้าไปดูการชุมนุม การสลายการชุมนุมและการ
 ควบคุมผู้ร่วมชุมนุมเดินทางเคลื่อนย้ายไปที่ค่ายอิงคยุทธบริหารไม่ถูกต้องตามขั้นตอนและวิธีการ
 ในการสลายการชุมนุม การเคลื่อนย้ายผู้ร่วมชุมนุมไปค่ายอิงคยุทธบริหารใช้เวลาในการเดินทาง
 นานกว่าปกติ แต่เมื่อได้พิจารณาถึงสภาพการณ์ที่เกิดขึ้นอย่างฉุกฉุนปัจจุบันทันด่วนในวัน
 เกิดเหตุ กลุ่มผู้ร่วมชุมนุมที่มีจำนวนมากกว่าหนึ่งพันคนซึ่งร่วมชุมนุมกัน

ผู้บัญชาการกองกำลังรักษาความสงบเรียบร้อย

(นายอาจันต์ ภิบาล) / ตำรวจ...

 เจ้าพนักงานสอบสวน 8 ปฏิบัติราชการแทน
 ผู้อำนวยการสำนักอำนวยการประจำศาลฎีกาจังหวัดสงขลา

29 พ.ค. 2552

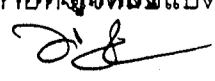




ตำรวจภูธรตากไปอันมีพื้นที่จำกัด และบริเวณที่เกิดเหตุอยู่ใกล้พระตำหนักทักษิณราชนิเวศน์ ประกอบกับการสลายการชุมนุมเสร็จสิ้นลงในเวลาใกล้ค่ำ รถยนต์บรรทุกที่ใช้เคลื่อนย้ายผู้ร่วมชุมนุมไปยังค่ายอิงคยุทธบริหารที่ทางราชการสามารถจัดหาได้ในท้องที่เกิดเหตุในขณะนั้น ระยะทางจากหน้าสถานีตำรวจภูธรตากไปไปยังค่ายอิงคยุทธบริหารห่างไกลกัน สภาพภูมิอากาศที่ไม่เอื้ออำนวยต่อการเดินทางกับปัญหาอุปสรรคที่เกิดขึ้นขัดขวางต่อการเดินทาง ดังนี้ หากมิได้ควบคุมเคลื่อนย้ายผู้ร่วมชุมนุมออกจากบริเวณที่เกิดเหตุโดยเร็วอาจจะเกิดเหตุการณ์ลุกลามบานปลายซึ่งไม่อาจคาดหมายได้ขึ้นอีก จึงเป็นการจำเป็นที่จะต้องรีบดำเนินการดังกล่าวในทันที

อย่างต่อเนื่อง พยานหลักฐานของผู้ร้องชกถามจึงไม่มีน้ำหนักหักล้างพยานหลักฐานของผู้ร้องข้อเท็จจริงฟังได้ว่า ในวันเกิดเหตุเจ้าหน้าที่ทหาร เจ้าพนักงานตำรวจ และเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องดำเนินการเข้าสลายการชุมนุมและควบคุมผู้ร่วมชุมนุมนำตัวไปยังค่ายอิงคยุทธบริหาร อำเภอหนองจิก จังหวัดปัตตานี ตามความจำเป็นแห่งสภาพการณ์เท่าที่เอื้ออำนวยให้ได้ในขณะนั้น อันเป็นการปฏิบัติการตามหน้าที่ แม้ปรากฏตามภาพเหตุการณ์ที่ได้จากแผ่นบันทึกภาพ (VCD) ว่าบุคคลที่แต่งกายคล้ายเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องเข้าดำเนินการสลายการชุมนุมบางคนทำร้ายผู้ร่วมชุมนุมขณะที่เข้าสลายการชุมนุมก็ตาม เชื่อว่าเป็นการกระทำของบุคคลดังกล่าวในทันทีทันใดโดยพลการ เมื่อไม่ปรากฏว่าหลังจากที่ผู้ตายทั้งเจ็ดสับแปดและผู้ร่วมชุมนุมที่ถูกควบคุมตัวขึ้นรถยนต์บรรทุกนำส่งค่ายอิงคยุทธบริหารจนแล้วเสร็จได้มีการกระทำต่อผู้ตายทั้งเจ็ดสับแปดหรือผู้ร่วมชุมนุมที่ถูกควบคุมตัว หรือเกิดเหตุร้ายอย่างอื่นกับผู้ตายทั้งเจ็ดสับแปดหรือผู้ร่วม




 (นายอาจิ้นต์ กิบาล) /ชุมนุม...
 เจ้าพนักงานศาลยุติธรรม 8 ปฏิบัติราชการแทน
 ผู้อำนวยการสำนักอำนาจการประจักษ์
 29 พ.ค. 2552



- ๑๕ -

ชุมนุมที่ถูกควบคุมตัวอีก การที่ผู้ตายทั้งเจ็ดสืบแปดถึงแก่ความตายในระหว่างการควบคุมเคลื่อนย้ายเพื่อนำส่งค่ายอิงคยุทธบริหาร จึงถือได้ว่าผู้ตายทั้งเจ็ดสืบแปดถึงแก่ความตายในระหว่างอยู่ในความควบคุมของเจ้าพนักงานซึ่งปฏิบัติราชการตามหน้าที่ อาศัยเหตุผลดังวินิจฉัยมา จึงมีคำสั่งว่าผู้ตายคือนายมาหามะ เล้าะบากอ นายมุฮัมมัด โช๊ะ นายฮารุมิง มามะคูตง นายอิหร่าน บินสะกรี หรืออิหซาน บินสะกรี นายบูกรี สาเมาะ นายการียะ ะยะมีมะ นายสะมะแอหรืออิสมาแอ มุดอ นายเจ๊ะสามูติง แกมะ นายอารง สุ นายรอนิง สุหลง นายอิดเรส อุเซ็ง นายอับดุลรอนิงหรืออับดุลเนาะนิง สาวนิ นายรุสดี เจ๊ะเงาะ นายมะหะมะหรือมาหะมะ สะมะแอ นายซาซุเต็นหรือซำซุเต็น มะโช๊ะ นายมะรอนิง มากะ นายมีอิลี อาแวกือจิ นายกิมพลีหรือกิพลีหรือกิบพลี มานะ นายมะหาดี นิจะ นายมะ อุเซ็ง นายอิดเร๊ะหรืออือเร๊ะ อาแว นายมาหามะ เพาะซันบุละ นายมุฮามะซอเรหรือมุฮำมะซอเร มียเซ็ง นายแหวะเล็ง วาเต็ง นายสุทธิ ยูมะโซ นายอาดูราหรืออาดูฮา อาแว นายมะรอนิง สาแล๊ะสาลีอี นายมามาสุกรี ลาเต๊ะ นายแอมซอละห์ อาแว นายยา อาลี นายรอยมีดีอระ นายอาหามะ สะรี นายอุสมัน กาเดร์หรือคาเดร์ นายฮาแซหรืออาแซ สะมะแอ นายมะกอเซ็ง ดอเลาะห์ นายอารี อาแว นายรอซี สาแม นายซัมีรี แอแวนาโง นายดอโรหะ แวแว นายอัมรัน อารง นายอิบรอเฮม สือมาแอ นายฮารงค์ ปะดอมะ นายนาซือรี อิบรอเอ็ง นายรอยะ มามะ นายมะกือตา มามะ นายมะอุเซ็ง สือนิ นายนิเพาซี แผล นายสาโรจน์ โต๊ะเล เด็กชายมุฮาหมัดสิบรีหรือมุฮาหมัดสับรี อาบูตาดีหรืออาบูตารี



เจ้าพนักงานสอบสวน
 (นายอาจันต์ ภิบาล)
 เจ้าพนักงานสอบสวน ๘ ปฏิบัติราชการแทน
 ผู้อำนวยการสำนักอำนวยการประจําจังหวัดสงขลา
 29 พ.ค. 2552



นายอัปดุลการิม เจ๊ะหะ นายอาบูการ์ กาเซ็ง นายสุรเชษฐ์ ลาเต๊ะ นายมามะสอและ อูมา
 นายบาสรี สือนิ นายซาบูติง ยูโซ๊ะ นายรอปี้ดี มะแซ นายรอสีอ์ไมย์ สาและ นายอาเต๊ะอา
 แว เจะแวน นายกามารูเต็ง บูตุหรือบูกุ๋ นายอาเซ็ง อาแวน นายอาบีดี กาบากอ นายอัปดุลอา
 ยี ยาซิง นายอัปดุลรอซ๊ะ ตีมะชา นายอัปดุลฮาดี อุเซ็ง นายมะหะหมัดอาบี เจ๊ะโซ๊ะ ชาย
 อัปดุลรอฮิม ลีเมาะ นายหารน อาแวน และชายไม่ทราบชื่อสืบเอ็ดคน ผู้ตายทั้งเจ็ดสืบแปด
 ตายที่ค่ายอิงคยุทธบริหาร ตำบลบ่อทอง อำเภอหนองจิก จังหวัดปัตตานี เมื่อวันที่ ๒๕
 ตุลาคม ๒๕๔๗ เหตุและพฤติการณ์ที่ตายคือ ผู้ตายทั้งเจ็ดสืบแปดขาดอากาศหายใจ ใน
 ระหว่างอยู่ในความควบคุมของเจ้าพนักงานซึ่งปฏิบัติราชการตามหน้าที่./

นายยิ่งยศ ตันอรชร

นางสาวจุฑารัตน์ สันติเสวี



จินดาวรรณ/พิมพ์

สำเนาถูกต้อง

(นายอาจินต์ ภิบาล)

เจ้าพนักงานศาลยุติธรรม ๘ ปฏิบัติราชการแทน
 ผู้อำนวยการสำนักอำนวยการประจำศาลจังหวัดสงขลา